



OU ZANFONA SEMANAL—D' ALEGRIAS OU DE BÁGOAS,—SEGUN QU' O POBO GALLEGO
S' ADIVIRTE, CANTA OU LAYA.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

N-a Cruña, OITO cadales peqü-nos ó mes.—Fora NOVE id.—Número solto UN can grande

SOÑAR DESPERTO,

A vila, amantíños leutores, é un sono, como áix' o poeta e todos ripítimos; e eu añadirei d'a miña cosecha qu' o despertar d' este sono debe ser a realidade d' a morte.

Mais ou menos, e según o temperamento, xuncio, edá, posición e desenganos sofridas n'este cativo mundo, todos vivimos baixo a infuencia d' un sono contíno, ou mellor dito, d' unha longa cadea de sonos—cando non pesadillas, sobre todo sendo probes;—pro, pol-o regular, sempre soñamos c-o que noso desebo cobiza, e d' ahí p' ovén o qu' unha persoa famenta, por exemplo, un maestro d' escola, soñe qu' os bancos e as mesas se convirten en moletes de pan, namentras qu' os vecíños d' a Cruña soñarán n-o vrou qu' o aumtamento éun manantial, o alcalde un acuaduto e cada concexal unha fonte.

Os sonos d' unha persoa desperta noa son menos desparatados qu' os que se teñen dormindo, e pol-a mesma razón de non tér péz nin cabeza nin fundamento algun chámense «castelos n-o aire», que, semellantes ás casas d' acá que fan os rapaciños n-a praya d' o Orzan, desaparecen sin deixar restro algun de si cando a negra ola d'o desencanto pasa por enriba d' elas.

Dixe qu' os tollos distingúense pol-a afición á

facer e desfacer sin onxeto algun; pro d'estonces, jcántos tollos andamos por estes barrios entretidos denle a mañán d' a vila hast' a noite d' a velle en frabicar torres e torres, sempre recollend' os escombros d' a fátema pra erguer outra nova!

Pro n-o que non s' atopan días persoas que s' asemelleen é en canto á forma, gran lor, lugar e hasta materias d' os tales casteles n-o aire ou, chámándolle por seu propeo nome, quimeiras d' o desebo.

Eu, por exemplo, estoume facendo agora a ilusión de que vou dicindo algo d' importancia e que vos entreteño agradablemente, cind' o qu' haberá de certo será que se vos abr' a boca c-o fastidio media ducia de veces pol-o menos.

O home ambicioso, inda que s' alcobre n-os primeiros escalós d' o poder, ou nín siquera puxese os péz n-éles, tenderá a vista ó seu redor contemplándose á si mesmo por enriba de todolos demás homes, ós que mira con desprecio de le a altura imaxinaria en qu' o colocou seu desebo.

Un usureiro soñará ver á todolos seus conciudadanos somilos n-a roña hepotecán. He cunto teñan ó mó leco intrés d' o mil por cen—un q' habelo a terra negado seus froitos, é xi t' apo d' abrir as trullas con algun proveito das l' ós probes e esfameados labradores cada un ferrado de pan por des pagaleiros e ló n' outono, con hepote a ta-

men de por medio pra, co-a axuña de Dios e d' o mal tempo poder arrebañar os poncos bés d' os probes.

O individuo que teña n-o corpo o pior d' os demos, o d' a vanidá, e por compañeira a mais cativa e aborrecida, a probeza, zarrará os ollos por non contemplar as tristes paredes d' o miserabre desvan qu' o cobixa nin os farrapos que cobren suas carnes, e dando libertá á imaxinación soñará qu' habita en rékia cámara, qu' a sua vistimenta é feita d' os mais preciosos texidos, que numarosa e engalada servilumbre non espera mais qu' un guiño d' ollos seus pra cumprirlle os menores caprichos e que pasea en luxoso carruaxe entr' a multitú admirada que denantes o despreciou por probe; ou alcontrándose n-as postimerías invertirá n'un par de goantes ou de xemeños a derradeira moéda que nacesitaba pra camisa esquencendo un momento a cemichura d' o seu corpo c-o engano que, mais qu' ás xentes, faixe á si mesmo.

A garrida rapaciña qu' escomenza á ser recrebada pol-os homes, soñará qu' algun príncipe d' a sangre, ou un baixá de sete colas, ou algúna apostó oficial (d' o exército, qu' os outros cotizanos á baixo precio) soñará, digo, qu' a cortexa (o cal é moi posiblre), pro qu' é c-o santo e puro e xeneroso fin d' elevala ó seu rango, cando en realidá e tempos andando está distinada pol-a bulrona sorte que s' advirte c-os chascos que nos mete, á ser muller... d' un calquera de tan boa masa com' os soñados maridos e que non por probe a fará menos felis.

Os amantes d' esa finxida deidade chamada gorría son os mais forxadres de quimeiras, hasta o punto de convertir en froles as espiñas que con preferencia ós demás garda este chan pra éllos: d' estes xa se dixo que pasan a vida á tumbos e sorrindo enriba d' a punta d' unha espada.

E dando por certo que todolos mortás vivimos n'un contínuo sono, ¿de que natureza serán os d' os homes á quem o destino ou a causalidá pux' ó frente d' as sociedades? Pois é fácil de responder n-o que respontá á España: soñarán qu' o país volvese un cangrexo e qu' o deber d' éllos é facelo ceár: pr' atrás hasta volver ós bós tempos en que non había fillo de viño que s' acupira d' a condanada política nin que s' astreverá á dar un chío.

Quela, pois, demostra lo qu' esta vida é un contínuo soñar desperto, e proba d' o qu' abra o olio á realidade, como por turno témos qu' ir facendoo, pois goile o doer ten o privilexo d' espavilarnos; Os tiranos despertarán cando non poi langorecerse d' a tormenta popular; e os ambiciosos que se contenpran n-o

cornos da luna gracias á habilidade e pouca vergonza despertaraos tamen a escoba d' rexeneracion social; d' mesmo modo que todolos que soñamos con cousas contrapostas á xusticia e ó ben universal despertaremos cand' o dardo d' o desengano se nos encrave n-o peito.

Mais entretanto as quimeiras d' a fantasia sean tan inocentes como hagasalladoras, soñemos sempre, sustituindo o perdido paraíso terreal c-o que nosoutros nos forxemos.

LERIAS

O CONTO DE NUNC' ACABAR

—Gorechos, ti por aquí?

—En corpo e y-alma, señor, e pr' o que guste mandarme, qu' eu sempre son agradescido.

—Esa é vertú rara n'estos tempos.

—Non entendo....

—Espicareiche en duas palabras. Ti ves e pidesme un favor qu' eu ch' otorgo; pois ben, é raro atopar quen esté disposto á lembrarse e á corresponder á él, non sendo qu' o pague á conta d' os veciños.

—Pois non cayo ainda.

—Mais craro d' estonces. Eu, por exemplo, pertendo saír deputado provincial pol-a tua parroquia, pídech' os votos, que tí me dás, e sallo co-a miña pertensión; si mañán ou outro calquer dia dásse a disgracia de que sobreveña unha tronada e co-ela unha man de pedrisco que vos deixe os trigos que nin o gando poda pacer n-éles, eu, condóido de vos, fal' ós amigos, e como todos teñen bó corazón e están dispostos á remedear unha naceidá, xa se botan pol-as ruas d' a vila pra intresar ás perscas caritativas, xa dán espentáculos en beneficio voso, en fin, pofien todos cantos medios están á seu alcance pra xuntar unha cantidá con que remediar as vosas naceidás e quitarvos a fame hast' outra cosecha,

—¡Ben! á nai de quen tal fai!

—Xuntáronse tres, catro ou des mil reás, porque n-estas ocasiós é cand' o pobo demostra seus sentementos caritativos, e todos queren contribuir c-o seu pouco á secal-as bágoas d' os probes....

—¡Dios ll' o pague!

—Com' eu fan d' os primeiros en falar, e son deputado pol-o voso destrito, son nomeado d' a comision encargada de repartir o produto d' a suscripción. Chego ó teu auntamento e posto d' acordo c-o alcalde, sacristario e algúns veciños ricos detremos pagarlles ós amos d' os vosos lugares a renda d' o ano pra que non vos boten fora.

—Pro señor, eso sería....

—Chámalle como queiras, pro así che pasa.

—E os que diiron os cartos pra nos, consenten eso?

Uns calan porque lles dá vergonza remexer o fréxido, outros marmulan pol-o baixo, e outros fano en

vos tan alta que non oírá quen non queira.

—E a xusticia consent' eso....

—A xusticia consinteuno mentras n-o soupo, pois en canto s' enteiraron d'o qu' había por haber tirado d'a manta un diario, e ó ver unha carta d' un alcalde en que confesaba publicamente todas estas cousas, nomeou unha comisióu d' a diputacion provincial e tres direutores de preódecos pra que s' enteiren d' o que pasou

—Boa se vai á armaz.

—Non o ereas.

—Despois de ser tan público como vosté dí, non é posibre outra cousa.

—Qué lelo és! Si o fixeras ti ou calquera outro, non librarias ben, pro élés....

—Terán estoncés bós padriños.

—E-devoto de *Santa Ana*, santo moi milagreiro d'a corte (nou a celestial).

—Santa dirá, siñor.

—Pois nin santo nin santa, que falo d'o donu d' *A Correspondencia*.

—E qué tén que ver ese preódeco c-o que pasa aquí?

—Direiche: *A Correspondencia* nada, pro como que temos outr' à modo de "correspondencia". e non solo es apadriña sinon qu' os defende con unllas e dentos, e ó que fale d' esto insultao e caluniao, e ademais ten influencia c-o governo, e moita devoción á San Euxenio, outro santo d' estes tempos mais milagreiro qu' o anterior, hásé d' arregrar todo en ben.

—Con tal que lle devolvan o seu ó seu dono alégrome.

—Pois non t' apures qu' eso xá ó farán.

—Debe ser a primeira cousa.

—Debe.

—E polo mesmo?

—Qué?

—Repartir de novo os cartos.

—Xa o farán n-outra ocasión.

—E logo n-esta.....

—Vótalle un fieito.

—Pro ó público.....

—Falará, marmulará e berrará oito dias, dempois nín siquera s' acordará d' o que pasou.

—Qué cou-as se ven n-a vida, siñor!

Moitas mais has de ver con tal de que vivas algúns anos.

—Dempois d' o que vexo, nada m' asustará, e todo o alcontrarei craro e corrente.

CÁNTIGAS

DEND' O MESON D' O VENTO (1)

A MEU QUERIDO HIRMAN XULIO

Deixa qu' o meu corazón
exale queixas ó vento,
cand' o fai, o fondamento
debe térr d' a sua razón.

(1) Punto céntrico entre Cruña e Santiago,

Sentémonos aqñí, preto
d' o balado d' as Toxeiras
é saquemol-o eslabón
o camach' é mail-a éscia,
fagamos lume, qu' é puro
o que procede d' a pedra,
qu' os homes non se lle debe
e tan soi'l á Natureza,
poñámonos tras d' un balo
e fumemos o de regla,
tres chupadas ben macizas,
tres bocoadas ben cheas,
tragando aquel fume forte
hastra que nos estarreza,
logo tapand' o hocío (.....)
y-acochando ben as pernas,
por mor de aquél frio fero
qu' hai de tal colin' ás veiras
estriquemol-o pescozo
só ó cabezón d' a chaqueta
e miremos par' os lados
qu' o fin vese moita terra.
• • • • • , • • • • •

Aló car' ó vento Norte,
entre penumbras cu brétemas,
distingu' o Orzán que dá medo
c-as olas créchas e férax;
mais á xurda unhas casiñas
tan brancas ccm' as falerpas
de neve, que cal palomas
roldan ó mar moi grileiras.
Pouco mais aló á badia
tranquila com' a concencia
d' os que non fan mal á nadia
y-os rituás despreceán,
fai un contraste gracioso
c-a aquél-outra compañeira,
com' o facia un guerreiro
coberto de roupas ferrax,
dend' a cabeza astr' os pés,
dendes d' o peito ás cadeiras,
ó lado d' a sua dona
mimosiña e pestaneira
que lle pon ó furor lazos
c' os seus biquíños e apertas.
Sobr' ó seo d' a badia
moi zonchiñas se peneiran
as lanchas, os pailebotes
y-os bergantís goletas, |
e parce que ledos bailan
c' a delicia que lles presta
a vista d' o xardin novo,
as galerias inmensas

d'a Mariña e d' o Paseyo
e-as raparigas fran enzas:
xa'mais acó, de mil hortas
de frutás e alcáncias chéas
trai a lús o panorama
que n-a retina penetra
e a y-alma lle participa
que n-o mundo hay cousas céleas.

¡Que revoltas de loureiros!
¡qué, de bñxos e pereiras!
¡quá, de guindos e nogás!
¡qué defrentes crixeiras,
alberchegos e cirolas,
melocotós e pavéas!
¡que fato de limoeiros
mais verdes qu' as verdes hérbas,
formando eiqui laverintos
aló grutas e carreiras!...
(Ai corazon cerio brincas
como zóas e escrabellas,
como lle dás forza a y-alma
para qu' a Dios se reverta!
Non pensei qu' eras levado
d' a poesía abofellas;
mais agora xa te vexo
envolto entr' esas quereñas
d' o amor Universal,
doce, anxélico e con veiras
d' adorar ó Creador
d' o Espacio, lexos d' a cirexa;
pro, cala, ¿que falas?
teliño, non te devertas
e sigue mirand' aló
aqueñas vizosas leiras
donde sin naide prantala
nacen as froles á cestas)...
Riba d' este paradiso
ó ceo azul se comtempra
e parce que di "esperade"
pra vos a gloria está feita:
aque'l azul eleitiza
aque'l azul alumea
a y-alma bós pensamentos
de fraternidá e pureza:
aque'l azul dí qu' hay Dios,
en non sei de que maneira
que mov' á oración ó espíritu
y-a dicha n-as nosas mentras.
Mais pret' ó Valle de Bárcia
cal oáis aparenta
entr' os montiños desertos
de Órdes e de Cerceda;
e aquí dond' eu estou
din que pasou ás carr eiras

Xesucristo cando veu
visitar este planeta.

Ahora vismos á Mariña
e daremos á alma trégoas,
qu' os traballos d' o caletre
tamen cansan e estropean
e volvamos á encender
a colilla churrusqueira
que no bolsillo d' almilla
xa por fumegar rabéa—
Unha, duas, tres chupadas
¡Sús, que deño de chupeta!
parce qu' avol-o sentido;
outra, e tiremos co-ela
qu' este tabaco tan forte
ós propios figados queima.
Vaya, vamos á volver
par' o vendaval á tests;
—¿que vemos? o Pico-sagro
Monte Pedroso e do Fecha
—¿que mai?—aló escondida
tamen se divis' á cresta
d' outro montiño que chamau
o santiagueses "Sarela,"
nada mais aló se vé
dino d' a mirada arteira,
tan soilo que s' adiviña
o pobo de Compostela
agachad' entr' os petuotos
com' o corpo entr' as penedas.
¡Ai meu Deus qu' hastr' as cibás
ás persoas s' asemellan!,
á Cruña, qu' é liberal,
aparece descoberta
com' o que non ten delito,
remordimentos nin penas,
Santiago.... Santiago en cambeo
tapuxado hastr' as orellas
non quer de nadia ser visto
acaso porque non seipan
cales son os sentementos
d' unha concencia moi negra!

Por riba d' él se destacan
nubes escuras e espesas
qu' amenazan destruir
qu' envolven sempr' as tieniebras.

• • • • •
¡Ai, corazón, ti sospiras.
Meu amor ¿de qué te queixas?
¿que loito agora t' encobre
ou que door t' espelexa?
¿lémbraste d' o inferno eterno,
pensas n-as suis caldeiras
ou n-a iria d' o siñor

n os martirios que ch' esperan?

¿E tamen n-o pulgatorio
d' o que nadia se liberta
entr' os tizós encendidos
d' a color d' ás cacharelas
gadiviñas tras d' a vida
a desgracia mais horrenda
porque che róe o pecado
de comer carn' en Coaresma?..

¿E inspirarte n' ese mal
ó miral-a grand' aldea?

Pois cala, cala meu rei,
voute sacar d' esa viena
volvend' á cara á Coruña
y-a Santiago as pousadeiras.

CARLOS POL.

Ó MÓR D' A ZAREIRA

CONDE ESTÁ A INOSCENCIA?

Sin ter d' a malicia á cencia,
vivir sempre confiada;
ó ben c' o mal d' ar audencia
n-entendendo d' este nada;
ser inxéuna esa é a inoscencia.

Certo labrador viciño d' un lugar que non fai
ella nomear, tiñu dous fillos, mozos entrambos de
vinte e vint' e dous anos cada un, e pol-o mesmo
a-a mellor elade pra casarse; chamounos un dia á
parte e faloulles d' esta maneira:

— Escoitádeme, fillos: eu sig' ó pé d' a letra o
refran que di «cada cousa n-o seu tempo...», e co-
mo xa chegáchedes á edá qu' eu xusgo a mais apro-
pósito pra tomar estido, e non tendes, qu' eu sei-
pi, relaciós formás con ningunha rapaza de xeito,
vouvos dar un consello e facer unha advertencia,
y-é que, como despois de casados habeles de seguir
vivindo a miña compañía, e como non quixera
que debaixo d' estas tellas que cibixaron vosa san-
ta nai viñese á vivir ningunha d' esas galdrimei-
ras con quen parolades, qu' entran n-o matrimonio
con todo deprendido, vouvos dar licencia pra
que viaxedes hast' atopar cida ún unha compa-
ñeira dina de vos; pro bea enteadido qu' o que non
azerte a aleucion non volve á pisar as portas d' a
miña casa.

Despois d' estás razós añadeu que polian mar-
char cando quixesen, pol-o qu' os dous rapaces
puxérонse d' acordo detreminando camiñar ó dia
siguiente.

O outro dia, pois, ben de mañán cedo, con car-
ños abon lo n-o peto, vistind' os mellores traxes
que tiñan e montando cada un n-o seu cabalo, em-
prenderon o viaxe, que foi moi entretido, pois tod'
a conversación rodou sobre as rapazas, danlo cada
el sua opinión sobre o asunto e descurrinlo sobre

as señas que podia térla unha muller n-a cara, n-es
además e n-a fala pra conocer de que pé coxeaba.

N-esto e cando iba x' á anoitecer chegaron á
unha pequena vila e apeáronse á porta d' un mesón
habia n-o escomenzo d' éla, despois, por suposto, de
decirles qu' había pousadí pr' éles, e foron dirixi-
dos á cociña onde ó redor d' unha gran lumeirada
atestada de pucheiros, sartés e potez había hasta
unhas oito persoas entre camiñantes, á dona d' o
mesón e duas fillas suas, duas rapazas d' as festas
mais apeticibres que todolos guisados e frítos qu'
ali se cociñaban.

Os dous hirmás chuscáronse o ollo un ó outro,
despois d' estar un boc' anaco de tempo mirando pra
elas co-a boca aberta, e dixéronse pol-o baixo:

— Si estas fosen inoescéntes....!

— Canté! e si nos quixe en... — añadeu o más
novo.

Fíxoselles sitio n-o binco de preferencia como
cumpría á viaxeiros de tan boc' porte, anque visti-
dos de paisanos, e terciaron n-a conversación, lo-
tando de ver ben asina qu' a maior d' aquelas duas
rapazas amostrábas' moi seria e daba mallas con-
testaciós ás bromas e chistes que se lle dirixían,
mentras qu' a mais pequena entre tanto qu' iba e
viña atendend' ós quefaceres, reprocibi con cara
riseira, anque non tan acorde como si entendese as
picardías que lle dician.

— Cómo me gust' a maior! — dix' o hirmán
mais vell' ó outro. — Debe ser moi recatada...

— Pois eu xusgo que si o é, proba que sabe más
qu' a pequena, e non esquenzas que noso pái quer
a inoscencia mais qu' a sabiduría.

N-estas palabras foron poñendo a mesa, á que
sentáronse todos, reinan lo n-éla a maior franqueza
e alegría provoca la más e más pol os continuos
grollos de viño con que remollaban a pallete; des-
pois de concurrida a celi e un rito más de parola pra
facer a coción, fóreronse recollendo un tris outro ó
dormitorio que lles siñalaron, tocand' ós dous hirmás
un coiro fronte por frete d' o qu' acapabán
as fillas d' a pousadeira que dormian cada una n-a
sua cama, defendida d' a indiscréta curiosidá por
grandes cortinós qu' as envolvian por completo.

Xa habían escómenzado éles á espirse caudo
sintiron chegar ás duas hirmás, pol-o qu' entreabri-
ron a porta e puxérónse á atisbar, vendo... qu' a
pequena sin coñecese de correl-a cortina espiase
tamén, pro con tan inoescénte confianza com' o ra-
pacino que sendo doao d' unha alaxa de valor li-
amostrase á un ladrón; mentras qu' a maior correra
a cortina con moita e utela e matur' a lus, de modo
que non poñeron decírtase d' o que faríai.

— Vaya, hirman, — volverá á dicir o maior, —
x' atopei a miña m'á: esa rapaza délle ser a meva
vertú e non foi pouca a miña sorte ó alcontrala tan
pronto. Agora solo faltas tú.

— Si vou tan de presa como ti, pensa que tí-

mén a atopei eu, e ha de ser ese anxeliño qu' está ahí á nosa vista tan confiada como debou estalo Eva denantes de comer a mazán. Fixate en qu' asina quedouse dormida; conócese que ningun verme ll' entrou inda n-a cabeza nin n-o corazón.

A pouco sinteuse andar unha persoa amodiño pol-o corredor; o mais pequeno d' os hirmás asomou a cabeza pra enteirarse de quen podía ser, e distingueu unha muller que d' os diaños si non se parecía en corpo e y-alma á recelosa rapaza que tantas percañiós gastaba pra deitarse.

—Ahí che vai a tua,—cuchicheou ó oido d'maór.

—Irá á rezar ou á cumplir algunha penitencia.

A. V. T.

(Continuaráse)

FUNQUEIRAZOS

Por conduto d' o deputado provincial e director d' *La Voz*, don Xan Fernández Latorre, foron enviados á Cariño, pra socorro d' as viútimas d' o temporal d' o 16 de Novembre último, 4.450 pesetas.

E pra que conste tan manáximo auto éñchese a primeira e segunda prana d' o número 1.955 d' o preó-dico d' a indirecta dirección d' o dito siñor co-a lista de donativos.

Un número d' o preódeco saquirificado ó servicio persoal.

Demais d' un descanso de dous meses, volve tan valente e ledo, empuñando á moxa, e pormetendo non deixar titré con cabeza, o noso apreceable colega pon-tevedrés *O Galiciano*, a quén agradecemos á visita e permitemos volverlla todolos xueves.

Con razón quéixase un colega local, de que non se lle impuxera castigo algún, á dous individuos que trataban de embarcarse pra Améreca sin pagar pasaxe.

Nosoutros que, com' o que mais somos amantes d' a justicia, supofier os que dado o trato que se lle dá ó pasaxeiro de terceira en algúis barcos, débeselle premitir o embarque n-a forma en que o pertenden, e-a condición d' esquírbir un diario as comodidás que disfrutan durante o pasaxe e logo publicalo pra escarmiento, e pra qu' as autoridades tomen algunha determinación sobre os abusos que se cometan con esta crás de pasaxeiros.

N-o tren correo d' o sábado, saliron pra Asturias, os dous inxeñeiros agrónomos, qué por orden d' o goberno, viñeron a reconocer as duas fincas ofrecidas pol-a deputación, pra granxas de experimentos.

Demais de reconocer as ofrecidas por outras provincias, darán á conocer o seu ditámen.

O miércoles e en celebración de non sei que santo reuníronse varios amigos pra almorzar xuntos n-a horta atitulada d' o xeneral.

Com' a xente era toda de bó humor e corría o *Champan* com' auga por un regato, houbo brindis, promesas e non sei cantas cousas más, d' esas qu' entresan o púbrico, á quien procuraremos térl o corrente cando cheguen a realizarse.

Sesión suprelatoria municipal d' o lunes.—Abierta a sesión pol-o alcalde, leída e aprobada a auta d' anterior, concedeuse premiso pra edificaciós e reparaciós de barcas e casas.

Quedou sobr'a mesa o expediente sobre o establecemento de vásulas automáticas en algúis puntos d' esta pobração.

Aprováronse as contas presentadas, e así mesmo a distribución de fondos pra este mes.

Tamen se aprobou o dictámen d' a comisión d' ensanche, negando a supresión d' o recargo d' o 4 por 100 imposta ós propietarios de dita zona, fundándose quizais n-as teorías vertidas pol-o siñor Pardo, n-outra sesión en que se tratou d' este asunto, n-as que, segun él, si mañan ós donos d' as casas d' unha rúa calquera, pónense d' acordo e obran as suas propiedás, esta rúa debe ser conxuntada, como d' ensanche, como se fixo con parte d' a rúa de San Andrés.

Quedou sobr'a mesa, a proposición d' a comisión administrativa d' o teatro principal, solicitando ó nombramento d' outra comisión especial, pra que poña as condiciós pra o remate ó mellor postor, sobr' o establecemento d' o alumbrado eléctrico n-aquel edificio.

Foi nomeado como representante, n-a reunión de ganadeiros en Madril o siñor Batanero, comonicándolle o acordo pol-o aramio.

Parce qu' o noso municipio arrepentido d' apelación n-a costion d' o gas e non merecéndolle moita fé á opión d' o Abogado Consultor que lle costa o ano 12.000 reas acordou oubir a d' o siñor Linares Rivas, apoderado seu en Madril pra n-a sua vista seguir ou deixar o preito.

Como non había qu' nomear mais comisiós, nin pedir deixasen sobr'a mesa espediente algún, levantouse a sesión.

«Cando nos presenta o siñor Golpe o seu proyecto sobr' ahegar recursos pr' a traída d' augas?»

«Ten aceso medo qu' os seus compañeiros, en vez d' deixalo sobr'a mesa o metan debaixo?»

Si é por eso, perda coidado que nosoutros pormertémoslle axudar canto [poidamos a que non se encha de polvo.

Onte á noite, y-entre oito e nove d'a mesma, promoveuse un cristo n-a rúa d' o Rastro, mellor díremos un tumulto, un motín de mulleres.

Duas ou tres ducias de comadresd' o barrio formaban o insurreuto peloton que siguián en son de defensa contra qu' á xusgar polos agudos chíos que daba pensaríase qu' a estaban desfolando.

Aquello era unha chuvia de cantazos, amenazas e insultos qu' iban dirixidos contra un suxeto que segun nos dixerón tivera relaciós amoroosas co-a protagonista e a abandonara ou sustituirá por outra qu' iba n-a sua compañía n-o momento d' a refrega.

Dixose tamen qu' entre todo aquel fato de mulleres que ll' iban sobre d' o lombo había hastra tres noitas mais abandonadas pol-o Tenorio.

Pro vénianse á razon: ¿pertendian castigar n-él a natural afición á variedá? pois iban contra sua propia comenencia, porqu' estando ás mulleres en madria respecto d' os homes, ou quedan vacantes a metá d' elas ou reconócese nacesaria o poligamia.

Estou seguro que si estivera algún municipal n-aquel barullo daríame a razón.

O primeiro autor d' a compañía qu' autua n-o noso trato principal, chámase Bueno, pro cando sal o palco escénico, deixa o seu nome pol-o visto entr' os bastidores, pois resulta malo, tan malo que hastra decrama os recitados, en cambio ten posturas que podia aproveitar o señor Brocos pra o seus barros.

A señora Argüelles non está en caraunter...
O público como sempre, moi retraido.

FÁBULA.

Preteñía a raposa moi travesa vivir á conta d' o sudor alleo, e finxeu hepoteza alá.... no céo con tal de téracó ben chea a mesa.
— Pouco teles que dar por tan gloria, — dicia o tempo de votar ó anzolo — a cresta ou a pechaga, a pruma sola vos costará a esquirtura posesoria.

Chaxou o enredo e tivo d' este xeito tendénse á bartola, a panza checa, e mentras n-outro mundo éla preitea o tributo d' as mais recolle á feito.

E com' o engano está tan arraigado, si os más o adivirte un zorro estuto, ó querer re limir *pôpulo* bruto morre, por redentor, crucificado.

Imp. de A. Amenedo Ponte

IMP. DE A. AMENEDO PONTE.

Rua d' a Fita, núm. 7, Cruña.

XASTRERIA DE JACINTO SEOANE

Cantón Pequeno, núm. 12, baixo

N-este establecemento confeccionase toda crás de prendas de vistir pra siñores e nenos, con arrebro ó último figurín d' a moda e co-a perfección, prontitú e economía que ten acreditado con seus numerosos parroquianos.

Cantón Pequeno, 12, baixo

LEOPOLDO PIÑEIRO

Zotrería e Comercio de panos

Praza de Vista-Alegre.—SARRIA

Predoce, ir lonxe por panos,
desenganos;
e Piñeiro é unha persoa,
según sóa,
qu' a última moda seguindo,
cal xastre á que nadia empata,
sua parroquia vai vistindo
qu' é d' o mundo frol e nata.

¿Solo fama e non diñeiro
quer Piñeiro,
e d' orbe enteiro recibe
cánt' espide?
Pois tendo él tan bós tratos
é, mercar n-outro almacen,
semear o gran pr' os ratos
ou non querer vistir ben.

FRÁBICA DE CHICULATE TRABALLADO A BRAZO

DE
RAMON GUITIAN

Praza de Vista alegre.—Sárria.

Toda persoa fina é intelixente
qu' o *sucunusco* noso haxa probado,
dirá, lanbend' o bico e sorriente:
“Das máquenas non sal tan bó bocado.”

E esta verdá non ten volta nin tasa
pr' os que d' o *carcax* entendades;
mais si algun duda, merqueo n-esta casa
ou pregunte de cal gastan os frades.

Praza de Vista-Alegre.—Sárria.

ANUNCEOS

**PAPELERIA. LITOGRAFIA
E OUXETOS D'ESQUIRTORIO
M. ROEL
54-Real-54**

Compreto sortido en toda crás de papés de fio pras
oficinas—de folla longa pra prebilecos e obrás—boufet
e papés pequenos e comercias pra cartas—tiutas,
lapiceiros, prumas e canto fai falla n-o esquirtorios,
compretos y-alegantes útiles pra dibuxo, así como
tambén articolos pra fumar.—Abondante sortido de li
bros moi euquios pra rezar n-a eirexa siñoras e siñores.—Libros con signideiros pra contas.

Ista casa conta n-o seu espacioso taller c'unha dú
zia de rapaces, uns que rascan n-as pedras facendo bo
nitas cousas e os lapiceiros d' aceiro, y-outros que
fan botar d'as máquinas follas abondo con vistosos
cores; e o mesmo fanse traballos pra oficinas civiles
e d'os corpos armados, papés e os timbres moldeados;
etapresos pra contas, libros signideiros de mais ou me
nos follas, como fanse tamen moi boas TARXETAS bran
cas, de loito e con escudos d' armas ou outras alegorías.
Etiquetas pra os feires, botellas de viño, cervezas e
as tendas de medicinas. Letras de xiros, cartés, car
tas co-a relacion empresa pra non ter qu' esquirbir
tanto n-os comercios, esquelillas pra noticear casamen
tos, e outras cousas que por ser moitas se m' esquenzen.

54, calle Real, 54—A Cruña

MARIANO VAL E C.^A
Santa Catalina, 17

**Viños d' Aragon, Castilla,
Blanco Chiclana, Riveiro
e Valdepeñas.**

Viños de mesa como éles
n-os atopades n-o pobo,
dan forza ós convalecentes,
curan o cólera morbo,
ós vellos dan longa vida,
ás casadas dán refolgo
e se contan moitos casos
de rasucitar ós mortos.
E o sacreto d' estas curas
beber un neto d' un sorbo,
e repitindo estas tomas
pagar ben e pidir outro.
Pra pifar entre comidas
o Chiclana é como un ouro,
e onte un vello qu' o catou
saleu d' ali feito un mozo.
NON MAIS CALVOS, qu' este viño
fai medral-o pelo á moitos,
si con magras de xamon
dan unhas fregas ó estógamo.



ZAPATERIA BRIGANTINA

DOMINGO TENREIRO E COMP.

Ruarr iesa, 12—Bettines

N-esta conocida terra,
á que xusta fam' abona,
hay canto a moda pertenda,
bó e barato, qu' é perbenda
n-estes tempos, segun sona!

Hastra d'o confín d'a terra
venien aquí os materiais;
e aquí, co-a rutina en guerra,
faise o calzado, á compás
d' as nocións qu' a ciencia encerra.

Estética, Xeometría
son mayestras n-o taller,
direutor a Natomía,
e dáse os pés outro sér
e o corpo mais gallardia.

GRAN TINTORERIA D'O PALENTINO

Calle d' Orzan, 68

N-este acredatado establecemento tíñese de todolos
colores e quítanse toda clás de manchas ás roupas, así
de siñoras como de cabaleiros; ademais lávanse coberto
res de lan, usados ou novos, dáselles o coor que quieras
e sácaselles o pelo; todo moi baratiño e co-a preferencia
que ten acredatado.

NON ESQUENGERSE:—Orzan, 68, Cruña.



F. G. ACUÑA

ORBALLEIRAS
poesías gallegas e
castellanas

Véndese aquí

A FULIADA

PREÓDECO SEMANAL D' ENTERES
MORAS E MATERIAIS.

Sal á lus todolos xueves

Precio de suscripción: — Oito
cadelos pequenos ó mes

Número solto UN can grande

EMPRENTA

DE
A. AMÉNEDO PONTE

Rua d'a Fita, núm. 7

Faise aquí toda clás de traballos, ben e barato.